



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Malcantone II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C BOTTANI	Mirko	30021
64	A CONZA-SIXTO	Daniel-Luis	201301
39	G RUBBI	Omar	95315
30	G HENZI	Michael	202340
33	MENI	Roberto	204282
20	MERCOLLI	Tommaso	217060
72	TADDEI	Paolo	97152
14	FRASCHINA	Simone	3301
21	RIVA	Jan	210184
17	FRISBERG	Patrick	205174
91	PEDROLINI	Andrea	98193
96	MARTINENGI	Marzio	204247
89	AMBROSETTI	Flavio	97235
60	GOECER	Stepan	209335
50	SOBRIO-LEONI	Michela	98325

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:13	91	96	1
04:23	96		2
07:29	22	17	3
08:22	91		4
16:09	22	89	5
19:40	14	17	6
56:41	96	60	7
60:34	21	22	8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:41	21	2	08:41
13:27	14	2	15:27
17:11	64	2	19:11
51:35	17	2	53:35

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Malcantone II	2L
CLUB 2 Hurricanes Lenzburg II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	27.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:58	End / Ende Fin / Fine	19:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD29		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	42

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	210065 COVINI Camilla	
Official scorer Marqueur	4049 ZAPPA Giorgio	
Referee 1 Arbitre 1	3302 GIANOLA Simone	
Referee 2 Arbitre 2	9800 ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20542
	FRIGERIO	Mattia		

TOTAL	8
TIME OUT	X
TOTAL	8 min

2 Hurricanes Lenzburg II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
89	C RÄBER	Marco	202213
93	A KELLER	Fabian	202163
36	G HÄUSERMANN	Ramon	214050
	G		
11	BOLLIGER	Severin	202152
33	WIDMER	Roger	207217
3	FREI	Markus	217193
17	ACHERMANN	Dominic	208214
61	POLETTI	Marco	217004
74	THEILER	Raphael	217117
88	LÜTHI	Martin	214088
27	SEILER	Lukas	210380
12	LAUBACHER	Daniel	9011

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
23:31	88	33	1
28:58	33		2
42:34	93		3
45:23	88	33	4
45:40	17	27	5
51:28	89	33	6
55:29	12	11	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:10	17	2	04:23
04:23	11	2	06:23
11:11	12	2	13:11
14:10	93	2	16:09
56:07	33	2	56:41
56:07	33	10	60:34

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	8	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Malcantone II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214108
	LÜTHI	Pascal		

TOTAL	7
TIME OUT	X X
TOTAL	20 min